

# TECHNICAL REPORT

# IEC TR 62434

First edition  
2006-03

---

---

## pH measurements in difficult media – Definitions, standards and procedures

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[IEC TR 62434:2006](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-fba7-4b35-b823-1ce5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006>



Reference number  
IEC/TR 62434:2006(E)

## Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

## Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

## Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site** ([www.iec.ch](http://www.iec.ch))

- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site ([www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published** ([standards.iteh.ai](http://standards.iteh.ai))

This summary of recently issued publications ([www.iec.ch/online\\_news/justpub](http://www.iec.ch/online_news/justpub)) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-fba7-4b35-b823-1cc5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006>

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: [custserv@iec.ch](mailto:custserv@iec.ch)  
Tel: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00

# TECHNICAL REPORT

# IEC TR 62434

First edition  
2006-03

---

---

## pH measurements in difficult media – Definitions, standards and procedures

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[IEC TR 62434:2006](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-fba7-4b35-b823-1ce5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006>

© IEC 2006 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) Web: [www.iec.ch](http://www.iec.ch)



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE

**U**

*For price, see current catalogue*

## CONTENTS

FOREWORD.....	3
1 Scope and object.....	5
2 Normative references .....	5
3 General principles .....	5
3.1 Terms and definitions .....	5
3.2 Symbols .....	5
3.3 pH value.....	5
3.4 Standard reference buffer solutions (primary and secondary pH standards) .....	7
3.5 Widths of normal pH scales or normal pH ranges in the general solvents Z .....	10
3.6 Electrodes and operating conditions .....	12
4 Solvent media of applicability .....	14
5 Procedure for specification .....	14
6 Recommended standard values and ranges of influence quantities .....	14
7 Verification of values .....	14
8 Other difficult media for pH determinations .....	15
Annex A (informative) Values of the Nernstian slope factor $k = 2,3026 RT/F$ .....	16
Annex B (informative) .....	17
Annex C (informative) .....	22
Annex D (informative) .....	23
Annex E (informative) .....	26
Annex F (informative) .....	27
Bibliography.....	28
Figure 1 – Schematic structure of the hydrogen gas electrode and of the AgCl electrode forming the cell (13) .....	9
Figure 2 – Intercomparing widths and relative positions of normal pH scales (with neutral points indicated by halving dots) in different solvents .....	11
Table A.1 – Values of the Nernstian slope factor $k = 2,3026 RT/F$ .....	16

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[IEC TR 62434:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-1ba7-4b35-b823-1ce5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-1ba7-4b35-b823-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-1ba7-4b35-b823-1ce5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006)

[1ce5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-1ba7-4b35-b823-1ce5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006)

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## pH MEASUREMENTS IN DIFFICULT MEDIA – DEFINITIONS, STANDARDS AND PROCEDURES

### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. However, a technical committee may propose the publication of a technical report when it has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard, for example "state of the art".

IEC 62434, which is a technical report, has been prepared by subcommittee 65D: Analyzing equipment, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement and control.

The text of this technical report is based on the following documents:

Enquiry draft	Report on voting
65D/121/DTR	65D/124/RVC

Full information on the voting for the approval of this technical report can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this Technical report may be issued at a later date.

## **iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)**

[IEC TR 62434:2006](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-fba7-4b35-b823-1ce5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006>

# pH MEASUREMENTS IN DIFFICULT MEDIA – DEFINITIONS, STANDARDS AND PROCEDURES

## 1 Scope and object

This Technical Report concerns analyzers, sensor units and electronic units used for the determination of pH in non-aqueous solvents and aqueous organic solvent mixtures using glass electrodes. IEC 60746-1 includes further definition of the scope and provides for the general aspects of all electrochemical analyzers, including pH. It is worthwhile to remind that IEC 60746-2 contains specifications for simulators used for testing pH electronic units.

This technical report specifies the terminology, definitions, methodology, requirements for statements by manufacturers and performance tests for analyzers, sensor units and electronic units used for the determination of pH value in non-aqueous and aqueous-organic solvent mixtures.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60746-1, *Expression of performance of electrochemical analyzers – Part 1: General*

IEC 60746-2, *Expression of performance of electrochemical analyzers – Part 2: pH value*  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a9c3ab0d-fba7-4b35-b823-1ce5b4ce04cd/iec-tr-62434-2006>

## 3 General principles

### 3.1 Terms and definitions

The required definitions will be given following on the order of appearance of the relevant physical quantities in the text, and they comply with the pertinent IUPAC documents [1,2]<sup>1</sup> and IEC 60746-2.

### 3.2 Symbols

The meaning of each symbol used here is given immediately after its first appearance in the relevant equation and it is conform to the pertinent IUPAC documents [1,2] and IEC 60746-2.

### 3.3 pH value

#### 3.3.1 General

A measure of the conventional hydrogen ion activity  $a_{\text{H}^+}$  in solution given by the expression

$$\text{pH} = -\log a_{\text{H}^+} = -\log(m_{\text{H}^+} \gamma_{\text{H}^+}) \quad (1)$$

where  $\gamma_{\text{H}^+}$  is the activity coefficient of the  $\text{H}^+$  ion at the molality  $m_{\text{H}^+}$  (moles of  $\text{H}^+$  per kg of solvent). pH is a dimensionless quantity; it is not correct to write the logarithm of a quantity other than a dimensionless number, and the full form of equation (1) is

<sup>1</sup> Numbers in square brackets refer to the bibliography.

$$\text{pH} = -\log a_{\text{H}^+} = -\log(m_{\text{H}^+} \gamma_{\text{H}^+}/m^\circ) \quad (2)$$

where  $m^\circ = 1 \text{ mol kg}^{-1}$  is the standard-state reference molality. This definition is in terms of the molal scale, which is that recommended by IUPAC for a key reason, i.e. the molality of a solution is temperature-independent, which saves much repetitive work of cell construction and filling. However, if one wants to treat pH in terms of the amount-of-substance concentration  $c$  (formerly “molarity”) in  $\text{mol dm}^{-3}$ , the equation (2) would take the form

$$\text{pH}_c = -\log(a_{\text{H}^+})_c = -\log(c_{\text{H}^+} \gamma_{\text{H}^+}/c^\circ) \quad (3)$$

where  $\gamma_{\text{H}^+}$  is the activity coefficient of  $\text{H}^+$  at concentration  $c_{\text{H}^+}$  (moles of  $\text{H}^+$  per  $\text{dm}^3$  of solvent). It is worthwhile to recall that pH and  $\text{pH}_c$  are interrelated by the equation

$$\text{pH}_c = \text{pH} - \log [\rho/(\text{kg dm}^{-3})] \quad (4)$$

where  $\rho$  is the relative density of the solvent.

Although equation (2), or alternatively (4), can be used to give an interpretation to pH values under certain limiting conditions,  $a_{\text{H}^+}$  cannot be rigorously obtained by any method, for example from potential difference measurements, because it involves such a non-thermodynamic quantity as the single- $\text{H}^+$ -ion activity coefficient  $\gamma_{\text{H}^+}$ , and instead an operational definition is adopted in terms of pH values assigned to certain reference buffers (primary or secondary pH standards). The pH measurement is performed by measuring the potential difference (electromotive force)  $E_X$  between a pair of electrodes immersed in the sample at unknown  $\text{pH}_X$  in the (non-aqueous or aqueous-organic) solvent Z, according to the cell scheme:

(standards.iteh.ai)

Reference electrode in solvent Z	Concentrated equitransferent salt bridge in solvent Z	Sample at unknown $\text{pH}_X$ in solvent Z <small>IEC TR 62434-2:2006</small>	$\text{H}^+$ -sensing electrode (hydrogen gas electrode, or glass electrode)	(5)
----------------------------------	---	--	--	-----

and measuring the potential difference  $E_S$  with the same electrode pair, the same salt bridge of the same composition and solvent Z, and at the same temperature, in a reference buffer solution of known standard  $\text{pH}_{\text{PS}}$  or  $\text{pH}_{\text{SS}}$ , according to:

Reference electrode in solvent Z	Concentrated equitransferent salt bridge in solvent Z	Standard $\text{pH}_{\text{PS}}$ or $\text{pH}_{\text{SS}}$ in solvent Z	$\text{H}^+$ -sensing electrode (hydrogen gas electrode, or glass electrode)	(6)
----------------------------------	---	--	--	-----

$E_X$ ,  $E_S$ , etc. are all defined as the difference of the potential of the right-hand (glass electrode) minus the potential of the left-hand electrode (reference electrode). Considering the Nernstian expressions for  $E_X$  and  $E_S$ , the sought  $\text{pH}_X$  of the sample in question is given by:

$$\text{pH}_X = \text{pH}_{\text{SS}} - (E_X - E_S)/k + (E_{\text{JX}} - E_{\text{JS}})/k \quad (7)$$

where  $k = 2,302 6 RT/F$ , and  $E_{\text{JX}}$  and  $E_{\text{JS}}$  are the liquid junction potentials (see 3.3.2) arising at the junctions between reference electrode and unknown  $\text{pH}_X$  and between reference electrode and the known standard  $\text{pH}_{\text{PS}}$ , respectively. The concentrated equitransferent salt bridge in solvent Z (see 3.6.5) duly minimizes  $E_{\text{JX}}$  and  $E_{\text{JS}}$ , so that their difference ( $E_{\text{JX}} - E_{\text{JS}}$ ) (the so-called “residual liquid junction potential”) can be ignored, and the following operational equation is now internationally endorsed for the determination of  $\text{pH}_X$ :

$$\text{pH}_X = \text{pH}_{\text{SS}} - (E_X - E_S)/k \quad (8)$$

At extreme acidities or alkalities, or with high salinities (ionic strengths) of the sample, the residual liquid junction potential may be significant and requires careful consideration for the assessment of the accuracy level of the measured  $\text{pH}_X$ .



The cell diagrams (5) and (6), respectively, represent the well known “measure” and “calibration” configurations of the “pH operational cell”. Numerical values for  $k$ , the “Nernstian coefficient” or “theoretical slope factor”, at temperatures from (0 to 100) °C, are given in Annex A.

Upon aging, the glass electrodes show an irreversible decrease of the slope factor, which thus becomes the “practical slope factor”  $k' < k$  and should consequently be accounted for in the operational equation (8). This is currently accomplished by the “bracketing standards procedure” (or “two standards calibration”). This requires use of two standards, one ( $\text{pH}_{\text{PS1}}$ ) below and one ( $\text{pH}_{\text{PS2}}$ ) above the expected  $\text{pH}_X$ . The corresponding measurements of  $E_X$ ,  $E_{\text{S1}}$ , and  $E_{\text{S2}}$ , are then combined to give the following equations:

$$k' = -(E_{\text{S2}} - E_{\text{S1}})/(\text{pH}_{\text{S2}} - \text{pH}_{\text{S1}}) \quad (9)$$

$$\text{pH}_X = \text{pH}_{\text{S1}} + (E_X - E_{\text{S1}})(\text{pH}_{\text{S2}} - \text{pH}_{\text{S1}})/(E_{\text{S2}} - E_{\text{S1}}) \quad (10)$$

### 3.3.2 Liquid junction potential

Electric potential difference arising across any junction between two electrolyte solutions of different insertion. This potential difference is, in current practice, minimized (even if by no means exactly) by insertion of a salt bridge (see 3.6.5). When the junction is between two solutions differing not only in the electrolyte composition, but also in the solvent (“heterosolvental junction”) the intervening liquid junction potential is composed of a *ionic* liquid junction potential (minimizable by insertion of an appropriate salt bridge – see 3.6.5) and a *solvental* liquid junction potential which can by no means be minimized and may amount to several tens of mV.

(standards.iteh.ai)

## 3.4 Standard reference buffer solutions (primary and secondary pH standards)

### 3.4.1 Reference buffer solution preparation

#### 3.4.1.1 General

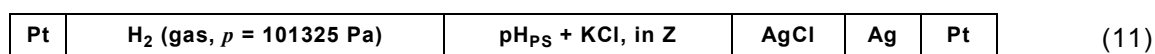
A reference buffer solution (pH standard) is prepared according to a specified formula, using recognized analytical-grade chemicals and solvents (non-aqueous or aqueous-organic) appropriately redistilled, if  $\text{pH}_X$  is required to not better than  $\pm 0,05$ . The pH value of reference buffer solutions may, because of the variation in the purity of available commercial chemicals, differ by as much  $\pm 0,01$  from accepted values. For higher accuracy (for example to  $\pm 0,002$ ), solutions may be prepared with chemicals that have been characterized and declared as Certified Reference Materials (CRM, see 3.4.1.4) by a national standards laboratory, and solvents (non-aqueous or aqueous-organic) characterized by the most severe procedures and tests (including conductivity, if applicable) of purification.

#### 3.4.1.2 Primary standards ( $\text{pH}_{\text{PS}}$ )

Certain substances which meet the criteria of:

- preparation in highly pure state reproducibly, and availability as certified reference materials (see 3.4.1.4);
- stability of solution over a reasonable period of time;
- having low value of the residual liquid junction potential – see 3.3.2, shall be designated as *primary reference standards* ( $\text{pH}_{\text{PS}}$ ) in solution of specified concentration in the appropriate solvent Z.

The  $\text{pH}_{\text{PS}}$  values assigned to these primary standards are specifically derived from measurements on the following reversible cell (“Harned’s cell”):



whose structure (and that of the parallel cell (13)) is represented schematically in Figure 1. Best values of  $\text{pH}_{\text{PS}}$  for various standard buffer solutions in some 45 nonaqueous or aqueous-organic solvents at various temperatures are given in Annexes B, C and D, together with directions for proper preparation of the chemicals.

The potential difference  $E$  of cell (11), omitting to write the term  $m^\circ = 1 \text{ mol kg}^{-1}$  for convenience, is given by:

$$E = E^\circ - k \log[m_{\text{H}^+} m_{\text{Cl}^-} \gamma_{\text{H}^+} \gamma_{\text{Cl}^-}] \quad (12)$$

where the standard potential difference  $E^\circ$  is derived separately from measurements on the cell (13):

Pt	H <sub>2</sub> (gas, $p = 101325\text{Pa}$ )	HCl ( $m$ ), in Z	AgCl	Ag	Pt	(13)
----	--	-------------------	------	----	----	------

and calculated from equation (12) using  $\gamma_{\text{H}^+} \gamma_{\text{Cl}^-} = \gamma_{\pm}^2$  where  $\gamma_{\pm}$  is the independently known mean ionic activity coefficient of HCl at molality  $m = 0,01 \text{ mol kg}^{-1}$ . From equation (12) one gets:

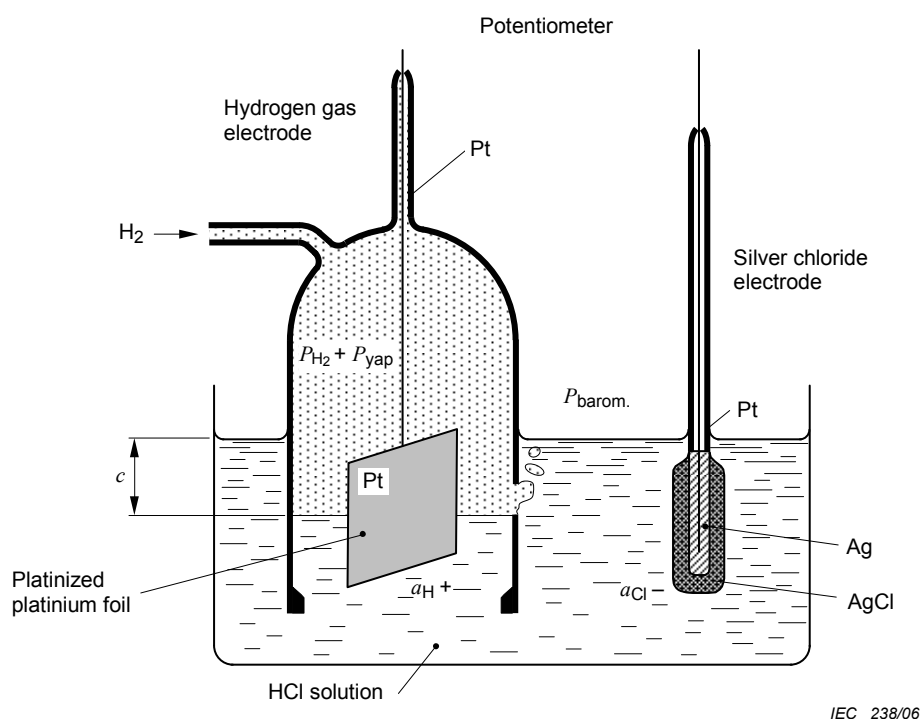
$$\text{pH} = (E - E^\circ)/k + \log(m_{\text{Cl}^-}) + \log(\gamma_{\text{Cl}^-}) \quad (14),$$

in which  $\log(\gamma_{\text{Cl}^-})$  is obtained from the IUPAC-endorsed Bates-Guggenheim equation (15) [1]:

$$\log(\gamma_{\text{Cl}^-}) = -A_Z I^{1/2} / [1 + 1,5 (I \epsilon_{\text{WPZ}} / \epsilon_{\text{ZPW}})^{1/2}] \quad (15)$$

where  $I$  is the ionic strength of solution,  $A_Z$  is the classical Debye-Hückel constant appropriate to the (single or aqueous-organic) solvent Z, and  $\epsilon$  and  $\rho$  are respectively permittivities and densities of the water (W) and the solvent Z as indicated by the subscripts. (If the solvent Z is water itself, equation (15) would reduce to  $\log(\gamma_{\text{Cl}^-}) = -A_W I^{1/2} / [1 + 1,5 I^{1/2}]$ , which is the form of Bates-Guggenheim equation used for the pH standardization in pure water medium [1]). The pH values obtained from (14) are found to vary slightly with  $m_{\text{Cl}^-}$  due to the ionic interactions between the  $\text{pH}_{\text{PS}}$  buffer and KCl in the mixed electrolyte in cell (11). Therefore these pH values are plotted against  $m_{\text{Cl}^-}$ , and the intercept at  $m_{\text{Cl}^-} = 0$  is finally recognized as primary standard  $\text{pH}_{\text{PS}}$ .

Values of the required ancillary quantities  $A_Z$ ,  $\gamma_{\pm}$ , and  $E^\circ$  are available (see [1] and literature cited therein).



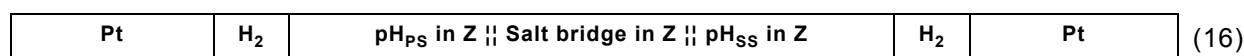
**Figure 1 – Schematic structure of the hydrogen gas electrode and of the AgCl electrode forming the cell (13)**

### 3.4.1.3 Secondary standards ( $\text{pH}_{\text{SS}}$ )

Certain substances which meet the criteria of:

- preparation in highly pure state reproducibly;
- stability of solution over a reasonable period of time, shall be designated as *secondary standards* ( $\text{pH}_{\text{SS}}$ ) in solution of specified concentration in the general (non-aqueous or aqueous-organic) solvent Z.

The values of  $\text{pH}_{\text{SS}}$  can be assigned by comparison with the  $\text{pH}_{\text{PS}}$  values in cells with liquid junction of the type



where  $\text{pH}_{\text{SS}}$  may either have the same nominal composition of  $\text{pH}_{\text{PS}}$  or be of quite different composition, and it is desirable that the junctions be formed within capillary tubes so that the geometry of the liquid junction is well defined and the potential values reproducible. If  $E_{16}$  denotes the potential difference of cell (16), and the liquid junction potentials can be safely ignored, then the values of  $\text{pH}_{\text{SS}}$  are given by

$$\text{pH}_{\text{SS}} = \text{pH}_{\text{PS}} - E_{16}/k \quad (17)$$

An alternative IUPAC-endorsed method of obtaining  $\text{pH}_{\text{SS}}$  makes use of a variant of cell (11) in which the glass electrode (which is simply a H<sup>+</sup>-sensing membrane electrode, namely a non-thermodynamic electrode) replaces the H<sup>+</sup>-reversible hydrogen-gas electrode:



thus obtaining a non-reversible cell, of potential difference  $E_{18}$ . The procedure of processing the  $E_{18}$  data is wholly analogous to that described by the equations (12) to (15) above. The procedure followed (that based on cell (16) or that based on cell (18)) should be stated in any case.

#### 3.4.1.4 Certified reference materials

Selected chemicals which were certified by a national metrological institution. Certainly, in order for a particular buffer to be considered a primary buffer solution, it should be of the highest metrological quality, in accordance with the definition of a primary standard. Therefore, the best conditions would be that the primary and the secondary standard materials should be accompanied by certificates from national metrological institutes in order for them to be described as Certified Reference Materials (CRMs).

#### 3.4.1.5 Storage of standard pH buffers in certain solvents

When stocks of  $\text{pH}_{\text{PS}}$  or  $\text{pH}_{\text{SS}}$  buffer solutions in alcohols, glycols and glycerols (and in their mixtures with water) have been prepared for long-duration service or conservation, it is recommended to store them at freezer temperatures ( $\approx -15\text{ }^{\circ}\text{C}$ ) to prevent any undesired esterification.

#### 3.4.2 Measurement of $\text{pH}_{\text{X}}$ - Choice of the standard reference solutions

Unlike in the case of the purely aqueous solutions, where there is abundance of primary and secondary standards, for the general (non-aqueous or aqueous-organic) solvent Z there are few or no standards, with the only exceptions of methanol+water and ethanol+water mixtures, in which it is evident that electrochemists have concentrated their efforts almost exclusively. In fact, for aqueous mixtures with 2-propanol, ethylene glycol, glycerol, methylcellosolve, acetonitrile, 1,4-dioxane, dimethylsulfoxide, ethylene carbonate, propylene carbonate, and formamide, for a total of some 40 mixed solvent systems, beside the pure deuterium oxide solvent ( $\text{D}_2\text{O}$ , see Annex C), there are available the  $\text{pH}_{\text{PS}}$  values for the  $0,05\text{ mol kg}^{-1}$  potassium hydrogen phthalate buffer [3 to 7], as collected in Annex B, plus sparse  $\text{pH}_{\text{PS}}$  values for a handful of other buffers to be seen in Annex D. Secondary standard  $\text{pH}_{\text{SS}}$  values for the same buffers mentioned above are now available in tetrahydrofuran+water mixtures [8] (Annex E). This very poor availability of pH standards, for now at least, impairs the possibility of applying the bracketing standards procedure (equations (9) and (10)) to compensate for deficiencies in the electrodes and measuring systems. Clearly, acquisition and systematisation of  $\text{pH}_{\text{PS}}$  as well as  $\text{pH}_{\text{SS}}$  values is overdue and urgently required.

#### 3.5 Widths of normal pH scales or normal pH ranges in the general solvents Z

##### 3.5.1 General

Each solvent Z has a parameter of great concern for the pH domain: this is the temperature-dependent autoprotolysis constant  $K_{\text{Z}}$ , which expresses the ability of Z to self-ionize to release  $\text{H}^+$  ions. It is precisely the negative logarithm of  $K_{\text{Z}}$ , symbolized as  $\text{p}K_{\text{Z}} = -\log K_{\text{Z}}$ , at  $25\text{ }^{\circ}\text{C}$  that conventionally defines the **width of normal pH scale** (or **normal pH range**) in each solvent Z [9]. Values of  $\text{p}K_{\text{Z}}$  for a number of nonaqueous or aqueous-organic solvents can be found in the *ad hoc* IUPAC document [10]. The **midscale point (neutral pH point)** is  $0,5\text{ p}K_{\text{Z}}$ . It is well known that in water  $\text{p}K_{\text{Z}} = 14$ , so that the normal pH scale in aqueous medium is 14 units wide, and the neutral point is at pH 7. Instead, in acetonitrile  $\text{p}K_{\text{Z}} = 28$ , and the neutral point is at pH 14; see Figure 2. Thus there emerges the problem of intercomparing pH values measured in different solvents Z: this is strictly linked with the determination of the so-called **primary medium effect on the  $\text{H}^+$  ion**, which is described below.